78e ANNEE — N° 6 *Publication mensuelle* JUIN 1984

Organe du CERCLE PÉGASE

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
FONDE EN 1906 — SOCIETE ROYALE
Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Mme L. Vandermeiren, place Terdelt, 2
1030 Bruxelles. Bte 8. — Tél. 215 77 70, après 19 heures.

TRESORERIE : C.C.P. 000-0147212-63 Cercle Pégase
Cotisation : 300 francs Bruxelles — Tél. 731 39 15

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

Organisation des excursions dominicales

Depuis mars 1983, nous avions présenté nos sorties dominicales sous trois sigles caractérisant trois aspects : A pour les promenades, B pour les randonnées touristiques, C pour les randonnées.

Les circonstances qui avaient amené à cette présentation ont évolué de façon telle que le comité a jugé possible et opportun de revenir aux anciennes subdivisions, sans doute plus aisément compréhensibles : promenades et randonnées. Ce sera chose faite dès la revue de juillet-août. Vous y trouverez cependant toujours classés à part les mercredis, les samedis, les jeunes et les cyclistes. Chaque dimanche comportera donc habituellement deux sorties, marquées P ou R selon l'allure prévue. Les responsables resteront Jos Gallet pour les promeneurs et Pierre Volkaerts pour les randonneurs. La coordination des sorties dominicales sera désormais assurée par Justin Driesens, tandis que Robert Porta conservera la coordination générale des activités extérieures.

ATTENTION ! ! Inscrivons-nous à temps

N'oubliez pas la séance du 4 juin où seront projetées les dias de Annie et Augustin Moyson, sujet : Les Vosges.

3 — Les Fagnes, inscription principalement pour l'autobus, chez J. Opdebeek. Tél. 720 54 31.

24 — Abbaye de Chevetogne, inscription pour le car chez J. Driesens. Tél. 218 01 96.

1er Juillet : Les Crêtes de Meuse, inscription pour le train chez J. Splingard. Tél. 478 83 07.

Notre assemblée mensuelle du lundi 4 juin à 20 h

Réunion dès 20 h au **«Jupiler-Bourse», rue Marché aux Poulets, 35, 1000 Bruxelles.** L'assemblée sera ouverte à 20 h 30' précises, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du lundi 7 mai ;
2. Présentation et admission de nouveaux membres ;
3. Inscriptions aux diverses promenades et randonnées ;
4. Voyage de Pentecôte ;
5. Divers ;
6. Projection de dias 24 x 36 de Annie et Augustin Moyson, sujet : Les Vosges.

Le Comité se réunira le jeudi 7 juin à 20 h 30' à la BRASSERIE «LA REGENCE», place Fernand Cocq, 1050 Bruxelles. Tél. 511 24 78.

Nos promenades cyclistes du mois de juin

Renseignements : A. Reynaerts, rue du Doyenné, 46, 1180 Bruxelles. Tél. 344 78 72.

Toutes les excursions sont circulaires et longues de 60 km. Le départ a lieu 15 minutes après l'heure fixée pour la réunion.

3 — Réunion à 9 h 30' à l'église de Maffle. P.-N. à Rouillon (France). Pilote : M. Van Meurs.

10 — Réunion à 9 h 15' à l'église de Bierwart. P.-N. à Oteppe. Pilote : P. Broier.

11 (Lundi) — Réunion à 9 h 30' à l'église de Hannut. P.-N. à Haneffe. Pilote : P. Broier.

17 (Elections) — Réunion à 10 h 45' à la Gare de Limal. P.-N. à Braine-l'Alleud. Pilote : J. Bilteryst.

24 — Réunion à 9 h 45' au Barrage d'Eupen. P.-N. intégral en Fagnes. Pilote : J. Gallet.

1er Juillet — Réunion à 9 h 15' à la gare d'Ath. P.-N. à Ellezelles. Pilote : J. Gallet.

Nos excursions dominicales du mois de juin

—A— Promenades, responsable : J. Gallet, Kalenbergstraat, 29, 1710 Dilbeek. — Tél. 569 05 04.

—B— Randonnées touristiques, responsable : R. Porta, av. J.F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles. — Tél. 770 39 94.

—C— Randonnées, responsable : P. Volkaerts, rue Félicien Rops, 11, 1070 Bruxelles. Tél. 521 03 96.

● *3 — A* — Réunion à 8 h 30' gare des autobus à Bruxelles-Nord. Départ à 8 h 50' pour Kampenhout-Ruisbeek (Haacht). Schildhove, Relst, Kasteel van Opstal, Sint-Josefhoeven, Sluis van Boortmeerbeek, Boortmeerbeek, P.-N. De Berg, Rijmenam, Les Bords de la Dyle, Haacht. 20 km. Retour en bus. Pilote : P. De Prince.

3 — B+C — Réunion à 7 h gare de Bruxelles-Nord. Départ à 7 h 30' pour Jalhay via Verviers Central, Jalhay, Charneux, Solvaster, Vallée de la Statte par le Rocher de Bilisse et la Cascade des Nutons, La Vecquée, Hockay, P.-N., La Vallée de la Hogne, Croupets du Moulin, Sart. 28 km. Retour en bus et train via Verviers-Central. L'inscription est importante, surtout pour le trajet en bus vicinal, voir en tête du bulletin. Pilote : J. Opdebeek.

● *9, 10 et 11 — Week-End de Pentecôte* — Il est organisé un week-end à Reuler (Clervaux-Grand-Duché) pour lequel les inscriptions sont clôturées. Pour les modalités du voyage, heure du départ etc., consulter le pilote, François Smolders. Tél. 216 79 57.

● *10* — Réunion à 10 h place Wiener à Boitsfort. Excursion en forêt de Soignes. P.-N. à N.-D.-au-Bois. Pilote à désigner sur place.

● *11* — Réunion à 9 h place Rouppe. Départ en bus à 9 h 18' pour Gooik. Leerbeek, Verbrandhof, Gaasbeek, P.-N., Détente dans le parc (Visite du château facultative), Vlezenbeek. 18 km. Retour en bus. Pilote : J. Splingard.

● *17 — « Elections Européennes » — « Pour Tous »* — Réunion à 9 h 30' gare des autobus au Nord. Départ en bus pour Berg. Nederokkerzeel, Peisen, Meerbeek, P.-N., Everberg, Vrebos, Tervuren. 20 km. Piloie : J. P. Smolders.

17 — PROMENADE DU DIMANCHE APRES-MIDI — Promenade circulaire d'environ 10 km. en Forêt de Soignes. Réunion à 14 h 15' place Wiener à Boitsfort (terminus du tram 32, bus 42, 51, 95). Départ à 14 h 30'. Pilote : R. Grollet.

● *24 — A* — Réunion à 9 h 45' gare du Q.-L. Départ en train à 10 h 15' pour Groenendaal. Arrivée à 10 h 26'. Forêt de Soignes, Fond des Ails, Ferme de la Ramée, La Hulpe, P.-N., Par le Domaine Solvay Groenendaal, Boitsfort. 19 km. Pilote : J. Driesens.

24 — A+B+C+J « Les Abbayes de Belgique » — Groupe A et B — Réunion à 7 h 30' gare Centrale (Arrêt des Europabus). Départ à 8 h précises pour l'étang du Moulin de Payenne. Le long de l'Ywoigne jusqu'à Mont-Gauthier, P.-N. Chevetogne (Visite de l'Abbaye). Parcours forestier jusque Ychippe. 17 km. Pilote : J. Splingard. *Groupe C* — Même départ. Gendron, le long de La Lesse et de l'Ywoigne jusqu'à Mont-Gauthier, P.-N., Abbaye de Chevetogne (Visite), Grande Haie, Canaille, Bois de Ban, Leignon. 25 km. Pilote : L. Vandermeiren. Pour inscription voir en tête du bulletin.

● *1er Juillet — A —* Réunion à 8 h 20' gare du Q.-L. Départ à 8 h 39' pour Lustin via Namur. Arrivée à 9 h 49'. Bois de la Grande Hulle, Point de vue de la Sibérie, Bois de Malonne, Flawinne. Retour en train. P.-N. intégral. Pilote : J. Splingard. Pour inscription, voir en tête du bulletin.

1er Juillet — C — Réunion à 8 h 15' au Q.-L. Départ en bus à 8 h 35' pour Weert-Saint-Georges, Pécrot, Bossut, Grez-Doiceau, P.-N., Nodebais, Hamme-Mille. 27 km. Pilote : J. Opdebeek.

Nos promenades du mercredi du mois de juin

Responsable : R. Porta, av. J. F. Debecker, 120, 1200 Bruxelles.
Toutes les promenades sont circulaires, et pilotées par R. Porta.

6 — Départ à 11 h de l'Hôpital Erasme (Terminus du 103), P.-N. à Gaasbeek. Pilote : E. Mosthaf.

13 — Départ à 10 h 45' de la Grande Espinette (Bus W536 à 10 h place Rouppe), P.-N. à Hoeilaart.

20 — Départ à 11 h d'Alsemberg-Centre (Bus W535 au Midi à 10 h 10' ou 10 h 21' à Ma Campagne. P.-N. Au Kapittel.

27 — Départ à 11 h de Droogenbos (Terminus du tram 52). P.-N. à Beersel.

Nos excursions du samedi après-midi du mois de juin

Responsable : A. Moyson, rue Victor Rauter, 174, 1070 Bruxelles. Tél. 521 82 67.
Toutes les réunions ont lieu à 14 h 15' et les départs à 14 h 30'.
Toutes les promenades sont d'environ 10 km en Forêt de Soignes.

2 — Réunion au Fort-Jaco (Terminus du tram 18). Pilote : A. Moyson.

9 — Réunion à Tervuren-Parc (Terminus du tram 44). Pilote : R. Grollet.

16 — Réunion aux Quatre-Bras (Tram 44). Pilote : A. Moyson.

23 — Réunion à Groenendael-Laiterie (Bus L366 à Ixelles, place Sainte-Croix à 14 h 10' ou Boitsfort-étangs à 14 h 25'. Arrivée Groenendael-Laiterie à 14 h 35'). Pilote : J. Bary.

30 — Réunion place Wiener à Boitsfort (Terminus du tram 32, bus 42, 51, 95). Pilote : R. Grollet.

Section " Jeunes „ (Pédestre et cyclo)

Martine Moyson (tél. 02/521 82 67) et Yves Conrad (tél. 02 647 44 58) répondront avec plaisir à toute demande de renseignements.

POUR LE PROGRAMME SE RENSEIGNER AUPRES DES RESPONSABLES.

ECHOS

CARNET NOIR. — C'est avec tristesse que nous apprenons le décès de la maman de GLORIA SMITS. Nous lui adressons nos plus vives condoléances.

VISITE DU THEATRE NATIONAL. — Que se passe-t-il dans les coulisses d'un théâtre ? Vous le saurez en venant au théâtre national le JEUDI 20 SEPTEMBRE 1984 à 18 heures. Vous y découvrirez les loges, les garde-robes, les ateliers, les décors et bien d'autres choses encore rappelant les spectacles passés, le tout agréablement commenté par une guide du théâtre. Ensuite vous vous restaurerez au foyer du théâtre et terminerez la soirée en assistant à un spectacle désopilant « Silence en Coulisses ». La visite commence à 18 h 15' et dure plus ou moins une heure. Le spectacle commence à 20 h 15'. Le prix de cette soirée s'élève à 510 francs, comprenant la visite guidée, un repas froid, une consommation et le spectacle, montant à verser au compte N° 140-0809460-62 de Jeannine Gallet. Renseignements et inscriptions jusqu'au 16 août en téléphonant au 569 05 04.

JOYEUSES PAQUES POUR PEGASE ! — Ils étaient 22 : 12 marcheurs, 10 cyclistes, à être partis ce samedi de Pâques pour le joli petit village allemand de Walbeck, à la frontière germano-hollandaise. Joli village, ah oui, avec ses deux grands moulins, et tous les petits moulins tournant dans les jardins. Avec son église aussi, juste à côté de l'hôtel, cette église où les cloches sont revenues de Rome le samedi soir en grande fanfare (!) à l'heure où les honnêtes gens sont déjà au lit, et dont l'horloge réveillait les Pégaseux à six heures le matin (sauf Marie-Louise la dormeuse, bien sûr).

Accueil plein de gentillesse des hôteliers (qui n'avaient sûrement jamais vu une pareille harde dans leur hôtel). Certains Pégaseux se sont même laissés aller au péché de gourmandise et ont dégusté des fraîches asperges !

Très jolies promenades aussi, conduites par des pilotes qui bien que néophytes, ne se sont pas perdus (et ne nous ont pas perdus !). J'avais pensé un moment emporter mon sac de couchage et ma ration survie, mais non, nos pilotes nous ont ramenés à bon port et à l'heure dite. Ah ! ces lacs de carrière, qu'il eût été agréable d'y faire un plongeon ! La promenade du dernier jour, en Hollande, dans l'Heerenven, a surtout excité l'admiration et la verve bucolique de nos marcheurs. Et toutes ces fleurs partout, car nous étions dans la région des horticulteurs. Et tous ces oiseaux, que la science d'un de nos pilotes identifiait.

Quant aux cyclistes, ils ont savouré leurs trois jours de pédalage, un vers la Meuse, un vers le Rhin et un vers les collines au Sud-Est, le tout grâce à un splendide réseau cyclable. Là non plus, on ne s'est pas perdu, car Josette avait longuement étudié les itinéraires. Et merveille des merveilles, le soleil était là et nombreux sont ceux qui rentrèrent à Bruxelles avec des coups de soleil !

A quand le prochain week-end ?

JACQUELINE.

Chevetogne

L'abbaye de Chevetogne est un véritable îlot d'Orient chrétien en pleine terre occidentale. On ne s'y rend pas pour découvrir des témoins architecturaux d'un monde monastique révolu, mais pour s'y plonger dans une ambiance liturgique aux accents envoûtants et mystiques.

L'église orientale du monastère de Chevetogne fut érigée pour répondre au désir de Sa Sainteté le Pape Pie XI, qui, en 1924, invita l'Ordre bénédictin à créer un mouvement en vue de favoriser un rapprochement avec les Eglises d'Orient et en particulier, avec l'Eglise orthodoxe russe. Les offices y sont célébrés selon les rites latin et byzantin. Cette église, construite selon le type de Novgorod (XI° S), est caractérisée par le plan carré avec coupole centrale dominée par la croix grecque. Cependant les piliers qui devraient supporter la coupole, ont été supprimés, afin d'augmenter la visibilité des fidèles.

Deux artistes grecs ont collaboré à la décoration de l'église en peignant de nombreuses et remarquables fresques sur les murs.

Le trésor se visite sur demande. Il renferme des icônes, un petit polyptique et divers autres objets provenant tous de Russie.

Dans le monastère même, se trouve une salle de documentation et un magasin où l'on peut acheter des reproductions d'icônes.

Antoing et son château néo-gothique des princes de Ligne

Le donjon quant à lui, comporte au sous-sol une oubliette. Au rez-de-chaussée, c'est la salle des chevaliers, où l'on admire de belles portes de chêne sculpté, qui dateraient du XVème siècle. Au premier étage, la chambre du seigneur, où subsistent de magnifiques voussures et armoiries. Au second étage, une autre chambre de famille ornée de belles cheminées en pierre. Des corridors de mâchicoulis entourent tout le donjon.

Les remparts, du XVème siècle, présentent une large brèche provoquée par la démolition partielle de la forteresse, lors du siège de 1580. C'est là que se trouvait une grand-porte qui faisait face à la collégiale et une poterne étroite, qu'un pont-levis reliait au chemin de ronde.

A part une tour surmontée d'une échauguette en encorbellement, toutes les autres ont perdu un étage et les murs plus d'un mètre cinquante de hauteur. A certains endroits, à l'intérieur de l'enceinte, on peut apercevoir le chemin de ronde. Les salles de gardes, constituées de deux locaux superposés, se trouvent dans la première tour. Un escalier donnait accès à la salle du haut et aux mâchicoulis. Une ancienne entrée murée se trouve près de la défense carrée. Face à celle-ci, le visiteur peut, par des escaliers indépendants, arriver à un glacis qui abrite deux salles.

La deuxième tour, quant à elle, est utilisée comme glacière et la troisième a été aménagée en chapelle mortuaire qui rassemble les anciens monuments des sires d'Antoing, enterrés de 1200 à 1500, dont il faut remarquer la sculpture. Son escalier, à l'intérieur de la muraille, partait du chemin de ronde.

Le château d'Antoing qui ne fut pas toujours une demeure seigneuriale, abrita, en 1901, un collège de jésuites, que fréquentaient de jeunes gens destinés aux hautes études. En 1916, il fut réquisitionné et l'occupant y installa, jusqu'en 1918, un « lazaret ».

Nous ne pouvons que vous recommander la visite de ce magnifique château, où les Ligne s'installèrent en 1919.

Extrait de Infos-Hainaut.

Je vous revoie, grand'mère

Je vous revoie, grand'mère
Vêtue d'une blouse grise
Et d'une jupe en satin noir
Avec votre mouchoir à trois coins.
Je me souviens de la cuisine pavée
Que vous frottiez longuement
Le poêle et les lampes à gaz,
Chez vous, luisaient comme des miroirs.
Vous avez connu des temps très durs,
Mais ne vous étonnez plus de rien,
Vous prenez ce qui vous arrive
En disant « A la grâce de Dieu »
Il y avait un four dans la cuisine
Où l'on cuisait des tartes aux groseilles
Pour la fête du village,
Qui avait lieu à la Saint Médard.
C'était un grand jour,
Toute la famille était reçue chez vous,
Marraine Annie et tante Agnès,
Venaient prier pour leurs maux de tête.
Cousins, cousines et leurs enfants
Participaient à la procession,
Puis on allait découvrir sur la place,
Carrousel et loges foraines.
Maintenant que te voilà partie,
Ces beaux jours sont bien oubliés.
Personne n'est plus satisfait,
On en oublie même sa famille.
Il n'y a plus de fours dans les cuisines,
Il existe des postes de radio avec antenne.
Tout le monde s'abrutit
Et court comme des enfants perdus
Personne ne vient encore prier Saint Médard
Notre village natal est oublié.
On va au loin chercher le bonheur,
Tandis qu'on l'étouffe dans son cœur.
Si vous voulez la vérité :
Ce qui nous manque, c'est l'amitié.

Madeleine FOOZ,
Poème traduit du Wallon.

Imp. Reynaert-Van Deun, r. Froebel, 9, 1000 Brux. Tél. 02/512 22 54